

Bad Ischl

Original

Nº5
Herbst
Winter
2019/20

www.badischloriginal.at

Komm mit nach draußen

Goldener Herbst und märchenhafter Winter: In den kälteren Monaten des Jahres ist der Charme unserer Kaiserstadt überall zu spüren – ob beim Spaziergang durch den zauberhaften Kurpark oder beim Bummel durch die von glitzernden Lichtern erhellten Einkaufsstraßen. Kommen Sie mit nach draußen und schlendern Sie mit uns durch Bad Ischl, das in der kalten Jahreszeit herzerwärmend schön ist.

Zieht euch warm an

Die neuen Modetrends sind da

Auf Kuschelkurs

Wohlige Wohlfühl-Ideen

Eine glänzende Idee

Geschenke für Weihnachten & mehr

Bad
Ischl
Original



B B B

Immer, wenn Sie dieses Zeichen sehen ...
 erzählen wir von einem der echten Bad Ischler Originale. Dahinter stehen die Werte, Ideen und Leidenschaften jener Menschen, die mit Kopf, Herz und Hand in Bad Ischl für Sie da sind.
 Ehrlich!

04 Wir Originale
 Die Mitglieder stellen sich vor

06 Komm mit nach draußen
 Neue Mode für die kalte Jahreszeit

12 Sagenhaft schön
 Wie aus dem Märchenbuch

15 Auf Kuschelkurs
 Herzerwärmend schöne Dinge

22 Herbst & Winter auf dem Teller
 Feine Rezept- & Genussideen

26 Versuch's mal mit Gemütlichkeit
 Für wohlige Glücksmomente zu Hause

28 Goldene Weihnacht
 Schmuck-, Design- & Wohlfühlrends

34 Generationenbetrieb im Zeichen des Holzes
 Ischler Holzhandwerk im Porträt

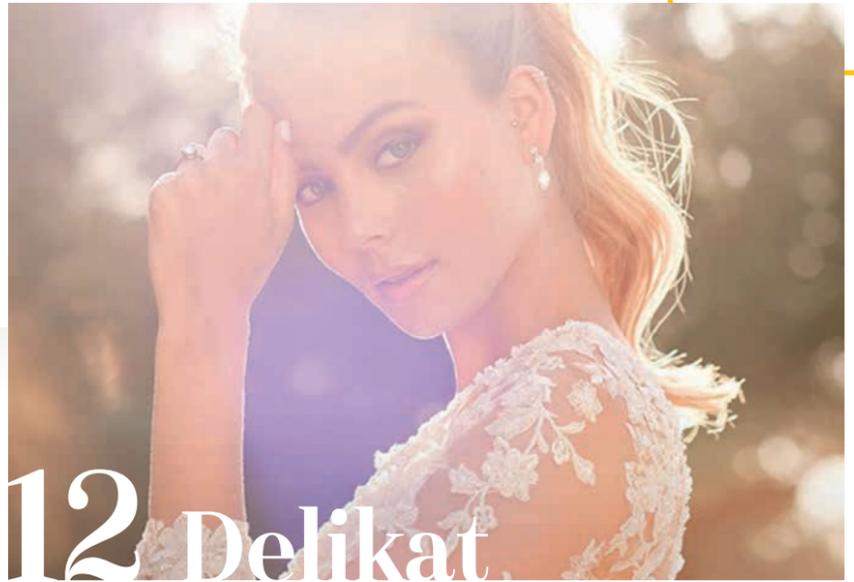
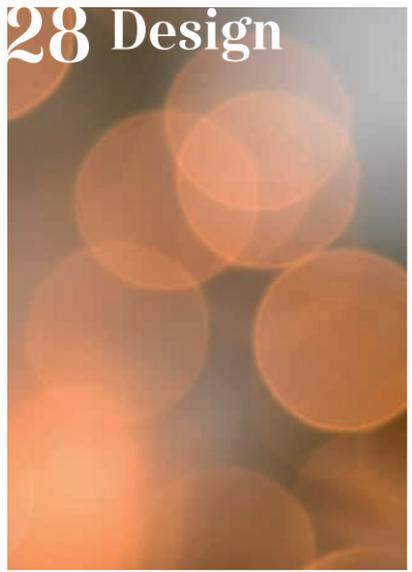
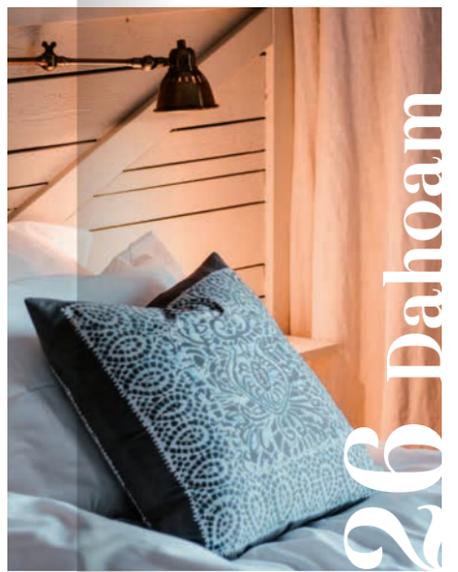
35 Eine glänzende Idee
 Geschenke für besondere Anlässe

38 Auf eine Melange mit ...
 Ischler Originale über ihre Stadt

40 „Digitalisierung aktiv angehen“
 Tourismus-Chef Stephan Köhl im Gespräch

41 Was ist los in Bad Ischl
 Veranstaltungen im Herbst & Winter

Inhalt

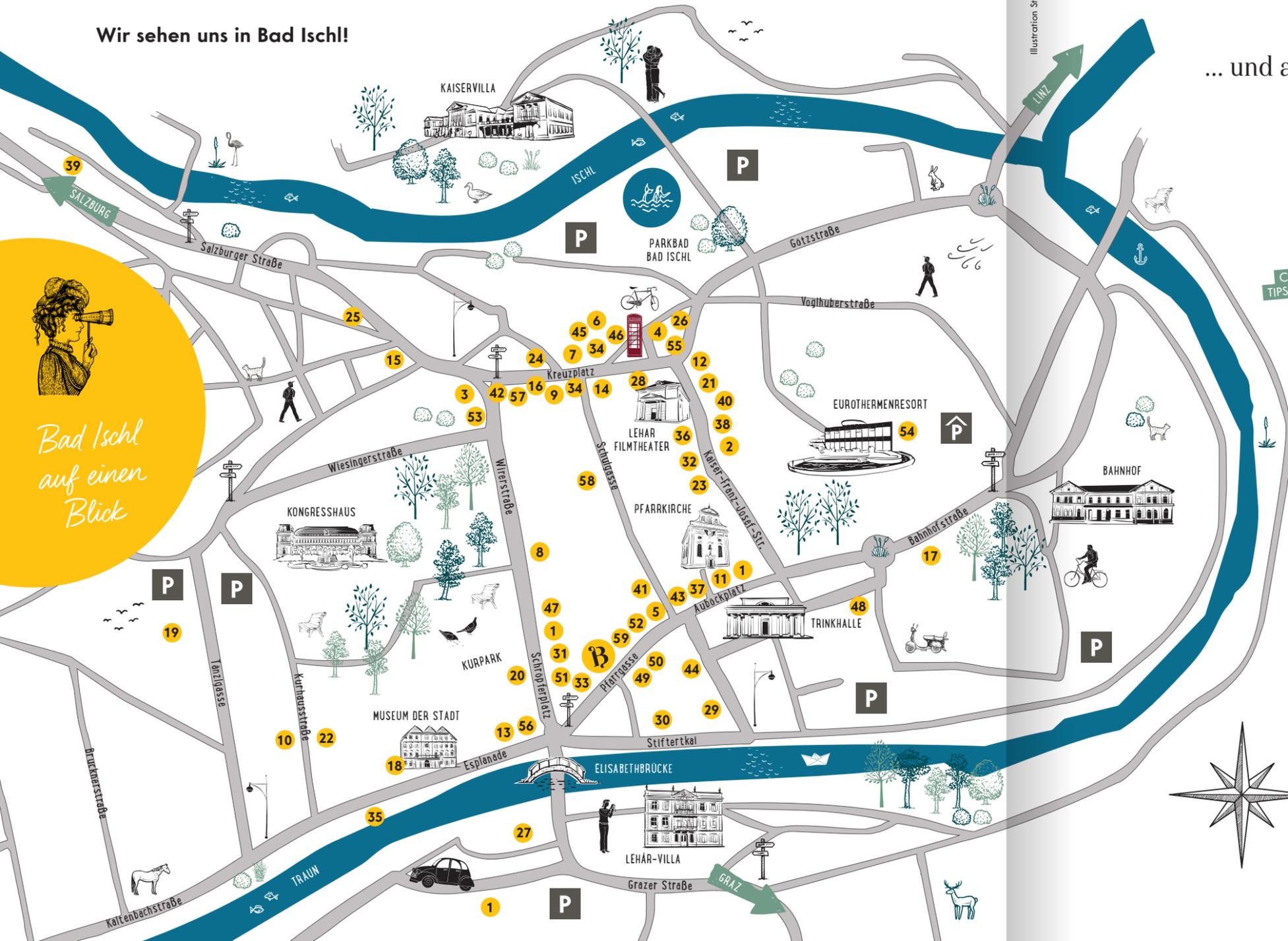


Editorial

WIR BAD ISCHLER ORIGINALE

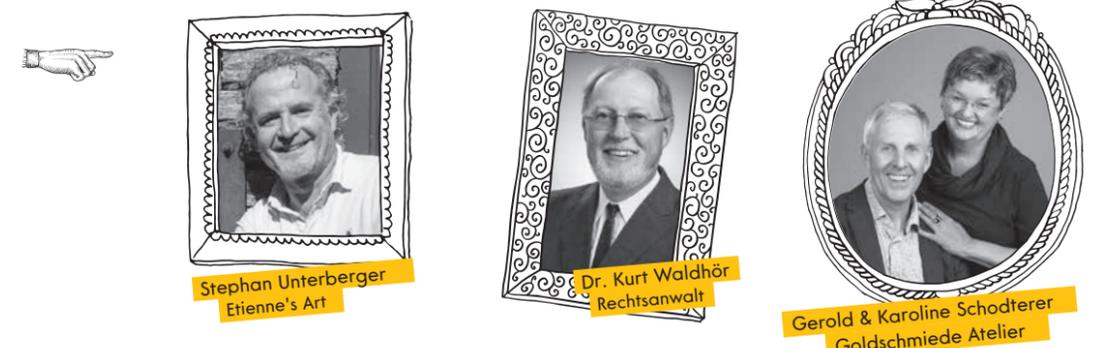
laden Sie herzlich zum Bummel durch unsere Kaiserstadt ein. Der goldene Herbst ist ein gern gesehener Gast in Bad Ischl. Er färbt die Blätter bunt und überzieht alles mit einem warmen Schimmer. Die neueste Mode liegt in den Geschäften bereit, die Trends für Haus und Wohnung sind eingetroffen. Und wenn dann der Herbst dem Winter die große Bühne überlässt, freuen wir uns auf den Anblick des verschneiten Kurparks, auf entspannte Nachmittage in den gemütlichen Lokalen genauso wie auf die vielen Veranstaltungen. Sie merken schon: Bad Ischl besitzt im Herbst und auch im Winter eine ganz besondere Magie.

Wir sehen uns in Bad Ischl!



Bad Ischl
auf einen
Blick

Ein herzliches *Willkommen!* an die neuen Mitglieder



... und an die *Freunde* der Bad Ischler Originale!



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Bäckerei Konditorei Nahmer | 13 Quell Schuh |
| 34 Baumann Uhren Juwelen Antiques | 14 Raiffeisenbank Inneres SKG |
| 9 Birgit Gmeiner Friseur · Beauty · Make-up | 15 Real-Treuhand Immobilien |
| 21 Brasserie 3 Prinzen | 33 Rudolfo Herrenmode |
| 3 Brautsalon Feichtinger | 44 s.Oliver |
| 46 CATWALK | 56 Salzkammergut Bäckerei |
| 4 DONAU BERATUNG | 42 Schauer Tracht Damen |
| 58 Dr. Kurt Waldhör Rechtsanwalt | 49 Schauer Tracht Damen & Herren |
| 5 Drogerie F. Lackner | 16 Schauer Tracht. Stoffe. Atelier |
| 6 Esprit | 36 Schuh-Werkstatt Johann Panzl |
| 57 Etiennes Art | 50 Schuhhaus Laimer |
| 54 EurothermenResort | 2 Schuhmoments |
| 7 Fashion Optik by Straubinger | 55 Seven Senses |
| 23 FAYE by Lodenfrey | 35 Sissikuss |
| 24 Foto Hofer | 37 Sparkasse Salzkammergut AG |
| 41 Franz Tausch Lebkuchen | 25 Spoarherd Gastropub |
| 8 Galleria Home Interiors | 52 St. Wolfgang Kräuterhaus |
| 11 Gärtnerei Eder | 17 Tanz & More |
| 20 Gelateria Giovanni | 32 TIK TAK |
| 45 Gerry Weber | 48 Tischlerei Loidhammer |
| 59 Goldschmiede Atelier Schodterer | 38 Trachten Hödlmoser |
| 26 Hausverwaltung Wimmer | 53 trendwerk |
| 51 Holzkaiser | 19 Villa Seilern Vital Resort |
| 27 Hotel Goldener Ochs | 40 Vockenhuber & CO Steuerberatung |
| 30 Hotel Goldenes Schiff | 39 WIGODRUCK |
| 10 Ischler Holzhandwerk | |
| 47 Juwelier Rohn | |
| 12 K12 Design | |
| 28 Kur-Apotheke | |
| 22 Lodenfrey Verkaufshaus Bad Ischl | |
| 29 Matutex | |
| 18 Museum der Stadt | |
| 31 Optik Hahn | |
| 43 PoeSie 1895 mode.schauer | |

- BETRIEBE AUSSERHALB DER KARTE**
- 59 Auszeit-Alm
 - 60 BezirksRundschau Salzkammergut
 - 57 Wolfgang Stadler Fotografie
 - 58 Zepetzauer Bau & Zimmerei
- B** Bad Ischler Original-Schaufenster

KOMM MIT NACH *draußen*

Wenn Nebel über der Traun liegt, sich die Katrin in Wolken hüllt und die Luft nach Schnee riecht, umgibt Bad Ischl ein ganz besonderer Zauber. Jetzt ist die Zeit der Vorfreude. Auf bunte Blätter und den ersten Schnee. Auf gebratene Maroni und dampfenden Glühwein. Auf Spaziergänge an der glasklaren Luft. Warm eingepackt durch den Park strawanzen. Schick gewandet durch unsere Einkaufsstadt flanieren und an den hell erleuchteten Schaufenstern entlangbummeln. Sich bei **Schauer Tracht**® neue Inspiration holen und den Kleiderschrank winterfest machen. Die Auswahl ist groß und verführerisch, von unverzichtbaren Lieblingsstücken bis zu modern interpretieren alpinen Klassikern. Die Farben variieren vom satten Dunkelrot reifer Beeren bis zum Blaugrau eines Wintermorgens. Edle Materialien schleichen sich auf Samtpfoten in unser Herz – ob ein wärmender Mantel aus Schurwolle oder ein anschmiegsames Strickjäckchen – und elegante Muster wie Jacquard oder Hahnentritt verleihen dem Outfit den letzten Schliff. Die Vielfalt von Schauer Tracht spiegelt den Facettenreichtum der kühleren Jahreszeit wider. Und die vielen Möglichkeiten, die Bad Ischl in diesen Monaten bietet. Kommen Sie mit nach draußen! Tauchen Sie ein in den goldenen Herbst und erleben Sie einen zauberhaften Winter – hier, in unserer kaiserlichen Einkaufsstadt.

SCHAUER
TRACHT
B





Lodenfrey – Warm eingepackt und stilsicher der neuen Saison entgegen: Mit den wärmenden Mänteln in den Farben des Herbstes – von Ocker bis Maisgelb, von Kastanienbraun bis Wintergrün – sind wir sowohl für den Spaziergang im Park als auch für den Einkaufsbummel perfekt angezogen. www.lodenfrey-badischl.at



Zieht euch warm an!
Robuste Mode für den herbstlichen oder winterlichen Spaziergang



Rudolfo Herrenmode – Für den Mann von Welt: feinsten Stoff, verarbeitet zu elegant-modischen Sakkos und Anzügen, die bei jeder Bewegung perfekt sitzen. Dazu passt ein klassischer Schuh – etwa ein holzgenagelter Handmacher-Schuh, der nach alter Schuhmachertradition gefertigt wird. www.rudolfomode.at



Warme Füße – aber bitte mit Stil!



Echtes Lammfell macht den cognacfarbenen Stiefel zum beliebten und schicken Begleiter durch die kalte Jahreszeit. Der Stretch-Stiefel in der Herbstfarbe „Moor“ besteht aus hochwertigem Antikbuckleder, das dank unterschiedlicher Schattierungen jedes Stück zu einem Unikat macht. Beide Stiefel werden in einer italienischen Manufaktur gefertigt. www.schuhhauslaimer.at



Schuhhaus Laimer

„Der Herbst ist für mich die schönste Jahreszeit. Die Natur lädt ein zum Spaziergehen – mit dem richtigen Schuhwerk spielen dabei auch die Temperaturen keine Rolle. Im Gegenteil: Wenn es wieder kühler wird, gibt es nichts Schöneres als einen ausgedehnten Spaziergang mit der Familie oder Freunden rund um den Jainzen, von Ischl nach Lauffen oder rund um den Schwarzensee.“

Schuhmoments

„Hat die neuesten Trends auf Lager: das Team in der Kaiser-Franz-Josef-Straße 10.“



Ob „California Dreams“ oder „Bohemian Charme“: Die Trendschuhe und Accessoires für die kalte Jahreszeit verführen uns mit warmen Farbtönen von Senfgelb über Haselnussbraun bis Bordeauxrot.



Der Herbst kommt im Anzug – und schaut fabelhaft aus! Feminin und stark, klassisch und modern: Die neuen Kollektionen von **PoeSie1895** stellen die weibliche Stärke in den Fokus. Bei Mos Mosh trifft zarte Seide auf schmal geschnittene Anzüge. Trachtmacher kehrt mit dem Mantel aus bayerischem Karoloden die maskulin-modische Seite der Herren in der Tracht hervor.
www.schauer-moden.at



GERRY WEBER

Willkommen im Kleinstadtdschungel! Zum modernen Leo-Look kombinieren wir eine Jacke aus feinstem Leder und einen wärmenden Schal – schon kann es losgehen. Die neuen Herbst- und Winteroutfits von **Gerry Weber** umweht ein Hauch von Extravaganz. Leo-Muster und Schlangenprints werden mit hochwertigen Materialien gemixt und verleihen unserem Styling einen modischen Twist.



Panzl – Passen zur Tracht und zum Streetstyle: Die Gouvernanten-Stiefel aus feinstem Kalbleder überzeugen mit ihrer fescchen Schnürung, dem praktischen Zipp an der Innenseite und der angenehmen Absatzhöhe.
www.schuh-werkstatt-panzl.at



SCHUH-WERKSTATT JOHANN PANZL

POESIE 1895 SCHAUER-MODE SCHAUER TRACHT



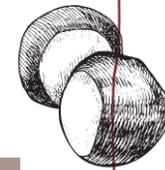
Kuscheliger Strick flirtet mit winterlichem Leo-Look in Schwarz-Weiß: Spannende Muster und ungewöhnliche Mixe – von den Streetstyles der Modemetropolen inspiriert – prägen die Kollektionen von **Catwalk** am Kreuzplatz 9.



CATWALK

Fotos: Münchner Manufaktur – Oliver Rauh, Fotowerk Lampelmayer GmbH, www.fotowerk.cc (Schauer Tracht), Angi Huber (Trachten Hödlmoser), Johann Panzl

Herbstzeitlose
Auch in der Mode spiegelt sich die Magie des Herbstes wider.



Servus die Madln, servus die Buam! Mit den neuen Trachtenrends von **Hödlmoser** machen wir immer eine gute Figur – ob beim Bauernherbst oder Weihnachtsfest. Neben dem klassischen Dirndl werden bei den Damen Trachtenröcke immer beliebter, die Herren kombinieren zur zünftigen Lederhose Kniestrümpfe, Weste oder Janker in herbstlichen Farben, etwa in Aubergine.



SCHAUER TRACHT

Die neuen Trachtenkollektionen von **Schauer Tracht** spiegeln die Vielfalt und den Facettenreichtum der kühleren Jahreszeit wider. So wie die Stücke der Münchner Manufaktur, die von den bunten Herbstlandschaften der Alpen inspiriert sind, von den Farben der Wälder und Wiesen und den herbstlich gefärbten Blättern – von Orange über Gelb bis hin zum Dunkelrot reifer Beeren.
www.schauer-moden.at



S.OLIVER

Salzkammergut oder schottische Highlands? Mit diesem stylischen Herbstlook in Karo und mit Blumenprint von **s.Oliver** machen wir überall eine gute Figur!



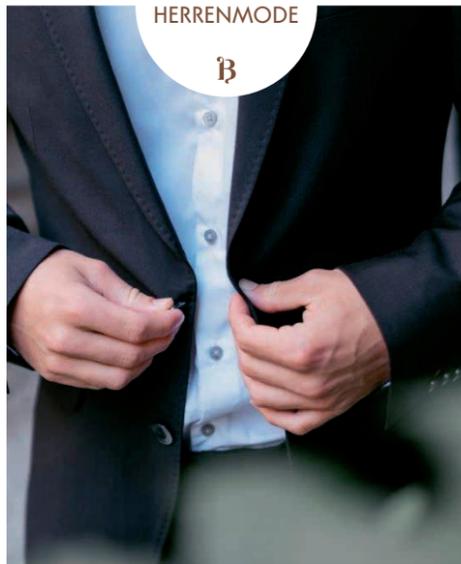
TRACHTEN HÖDLMOSE

SAGENHAFT SCHÖN

Wenn der Wind die Blätter durch die Straßen wirbelt und an den Fensterläden rüttelt, wenn sich die Berge in ein weißes Nebelkleid hüllen und die Schatten immer länger werden, dann erinnern wir uns an alte Legenden und Märchen. Herbst und Winter sind die Jahreszeiten der Mythen und Sagen, die in unserer Region reich vertreten

sind. Fast wie einem Märchenbuch entsprungen, zeigt sich auch die festliche Mode im Herbst und Winter. Edel gewandet machen wir die Nacht zum Tag, ob beim berühmten Ischl Ball, bei der Maturafeier, bei Hochzeits- oder Geburtstagsfest. Einfach sagenhaft schön!

RUDOLFO
HERRENMODE
B



Das gesamte Styling gibt's bei Rudolfo auch fixfertig als Paket, etwa für den Maturaball!



Fesch, fesch!



Perfekt gestylt für den großen Auftritt: Mit den modernen Slim-Fit-Anzügen und -Hemden machen junge und junggebliebene Männer eine tolle Figur. Als modisches Extra gibt es passende Hosenträger und ein fesches Mascherl. Anzug-Angebot € 158 für Maturanten. www.rudolfomode.at



Fotos: Daniel Leifner (Rudolfo), FAYE by Lodenfrey

Eleganz & Glamour



Eleganz ist eine Frage des Stils und der inneren Einstellung – nicht der Kleidergröße. Das beweisen die neuen Kollektionen von **Braut- und Festmoden Feichtinger**, die von Größe 32 bis 60 erhältlich sind. Ob Seide oder Tüll, aufwendig-pompös oder nobel-zurückhaltend: hier werden Kleiderträume wahr. Tipp: Neu sind ab sofort festliche Hosenanzüge und Jumpsuits für Damen bis Größe 54.

www.brautsalon-feichtinger.com



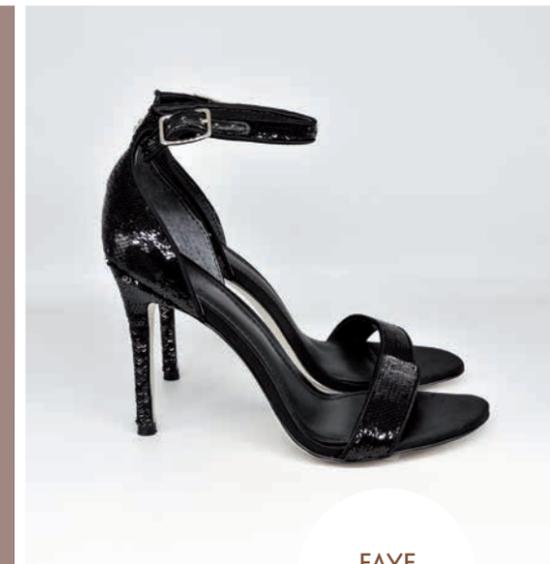
BRAUTSALON
FEICHTINGER
B



Eine zauberhafte Nacht.
Der Ischl Ball 2020

Die perfekte Gelegenheit, um die sagenhaft schönen Abendkleider und Anzüge auszuführen: Beim Ischl Ball der Tanzschule **Tanz & More** von Werner Dietrich – dem Debütantenball der Jugendtanzkurs-Teilnehmer – heißt es am Freitag, 10. Jänner 2020, im Kongress- und TheaterHaus Bad Ischl wieder: Alles Walzer! Und noch viel mehr. Denn der Ischl Ball ist mittlerweile der größte öffentliche Ball in Bad Ischl! Ab 20 Uhr geht's los. www.tanzandmore.at

TANZSCHULE
TANZ & MORE
B



FAYE
BY LODENFREY
B



Glanz und Gloria

Wie aus dem Märchenbuch, nur ohne Cinderella: zauberhaft schöne Schuhe, edel-elegant und mit einer aufregenden Note. Die perfekten Begleiter für eine fantastische Nacht! www.lodenfrey-badischl.at



Atelier Schodterer



Galleria Home Interiors



Gemütlich eingekuschelt

Wenn der Regen in dicken Tropfen gegen das Fenster klopft und der Wind um die Häuser pfeift, machen wir es uns zu Hause gemütlich. Bei **Galleria Home Interiors** in der Wirerstraße 6 finden wir alles, was wir brauchen, um das Haus oder die Wohnung in eine behagliche Wohlfühloase zu verwandeln – ob mit dem ökologischen Kamin „Lincoln“, der mit Bioethanol betrieben wird und keinen Rauchabzug benötigt, oder mit dem Ohrenhochlehnstuhl samt passendem Hocker. Das Bild „Wo die Stille Farben malt“ in Acryltechnik von **Karoline Schodterer** über dem Kamin vermittelt Wärme und Geborgenheit. Noch eine Wolldecke von Giesswein überwerfen und ein Buch zur Hand nehmen – herrlich!
www.galleria-home.at



So flauschig!

Nie wieder kalte Füße mit diesen mollig-warmen Fellstiefeln von Alma en Pena. Bei **FAYE by Lodenfrey**.
www.lodenfrey-badischl.at

FAYE by Lodenfrey



Fotos: Wolfgang Stadler (Galleria Home Interiors), FAYE by Lodenfrey

Auf Kuschelkurs

Dinge, dank denen es uns in der kalten Jahreszeit warm ums Herz wird.



Seven Senses

Glücksgefühle

Der berühmte französische Philosoph Voltaire soll gesagt haben: „Da es sehr förderlich für die Gesundheit ist, habe ich beschlossen, glücklich zu sein.“ Glücksgefühle lösen auch die wohltuenden Massagen von Brigitte Pichler aus. Mit hochwertigen Naturölen, die Körper, Geist und Seele entspannen. Besonders im Herbst und Winter einfach himmlisch!
www.7senses.at

Warm eingepackt

Für jene Tage, an denen der Herbst noch sein buntes Regiment führt, aber der Winter schon auf seinen großen Auftritt wartet, bietet Trendwerk lässige und gleichzeitig kuschelige Outfits und Accessoires. Wenn wir durch unsere schöne Einkaufsstadt streifen, an den Schaufenstern vorbeibummeln und beim Heimweg einen Abstecher durch den Kurpark machen, kuscheln wir uns am liebsten in einen warmen Mantel – wie in dieses schöne Exemplar mit Wolle von Only. Dazu noch einen schicken Halswärmer und los geht's! Beides gesehen bei **Trendwerk** in der Wirerstraße 3.
www.trend-werk.at

trendwerk

ONLY



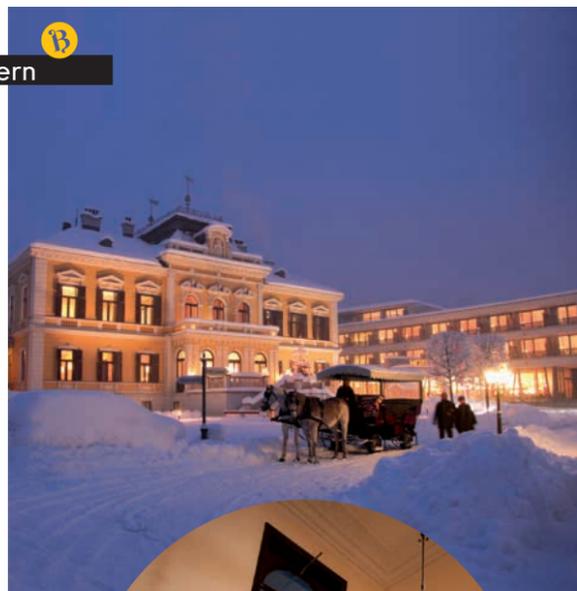
Romantisches Candle-light-Dinner

Mehr Romantik geht kaum: Beim 7-Gänge-Romantik-dinner in der **Villa Seilern** im Herzen von Bad Ischl wird die Liebe optisch wie kulinarisch zelebriert. Am romantisch dekorierten Tisch Platz nehmen. Die bis ins Detail perfekt angerichteten Gaumenfreuden mit exklusiver Weinbegleitung genießen. Sich bei Kerzenschein tief in die Augen schauen. Auf die Liebe anstoßen. Und den Tag im Zeichen der Romantik in vollen Zügen genießen.

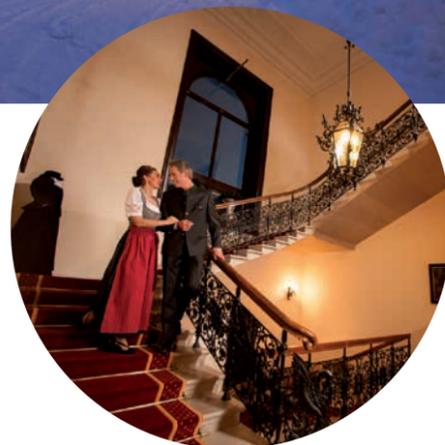
www.villaseilern.at



Villa Seilern



Tanz & More



Wie das duftet!

Fruchtig oder sinnlich, entspannend oder belebend – die Dufthölzer von **Holzkaiser** gibt es in vielen verschiedenen Duftrichtungen. Und mit ihren satten Farben sind sie besonders schön anzusehen!

www.holz-kaiser.at



Holzkaiser

Private Dancer

Tanzen tut uns gut. Es trainiert die Beweglichkeit von Körper und Geist und bietet uns eine Verschnaufpause vom Alltag. In der Salzkammergut-Tanzschule **Tanz & More** Werner Dietrich werden spezielle private Paar-Tanzkurse angeboten. Durch behutsames Heranführen an den Rhythmus und die rhythmischen Bewegungen übt das Tanzpaar die verschiedenen Tänze – in entspannter Atmosphäre, ohne Druck und mit viel Spaß. Ideal, um gemeinsam mit dem Partner Neues zu erlernen oder die Tanzleidenschaft wieder auflodern zu lassen!

www.tanzandmore.at

Trocken und warm

Dank pflanzlich gegerbtem Leder sind diese schönen Schuhe des österreichischen Unternehmens Waldviertler wasserdicht. In verschiedenen Farben und wahlweise mit kuscheligem Lammfell.

www.quellschuh.at



Quell Schuh

Eine Tasse Entspannung

Mit einer dampfenden Tasse Tee Finger und Seele wärmen, den Duft frisch aufgebrühter Kräuter einatmen und durch das Fenster hinausschauen auf Bad Ischl, das sich in sein herbstliches Kleid gehüllt hat. Tee ist Sinnbild für Entspannung und Wohlgefühl. Wie schön, dass es in der Kur-Apotheke am Kreuzplatz eine große Auswahl an feinen Teesorten unter den Hausspezialitäten gibt, etwa den Haustee oder den Guten Abend Tee.

www.kurapotheke.at

Mit Liebe hausgemacht

Nach einem Herbstspaziergang wärmen wir uns in der gemütlichen „Spoarherd“-Stube auf und genießen einen handgerösteten Kaffee aus dem Salzkammergut. Dazu gibt es ein Stück hausgemachte Torte oder einen selbst gemachten Kuchen. Und der Tag ist perfekt!

www.spoarherd-gastropub.com



Spoarherd Gastropub



Kur-Apotheke

AUF DIE GEMÜTLICHE *Tour*

3
PRINZEN
B

In den kälteren Monaten des Jahres geht es in Bad Ischl etwas gemütlicher zu. Wenn Eiszapfen wie glitzernde Kunstwerke von den Dächern hängen und der Kurpark wie ein verwunschener Garten aus längst vergangenen Zeiten wirkt, hat ein Streifzug durch unsere Einkaufsstadt einen einzigartigen Charme. Danach kehren wir auf ein süffiges Bier ein und lassen uns von einer regionalen Spezialität den Magen wärmen. Beides gelingt bei den „Drei Prinzen^B“ in der Kaiser-Franz-Josef-Straße bestens. Markus Brandl hat im Herzen der Stadt einen reizvollen Dreiklang aus Tagesrestaurant, Abendlokal und Brauerei geschaffen. Der über 120-jährigen Tradition des „Ischler Bierbrauens“ fühlt er sich besonders verpflichtet – das schmeckt man bei jedem Schluck. Jeden Mittwoch kann man den Bierprinzen bei Brauereiführungen über die Schulter schauen. Gegen den Hunger gibt’s Braugulasch, saftige Steak-Varianten, habsburgische Tapas-Varianten und mehr. Perfekte Zutaten also für einen gemütlichen kulinarischen Tag in der Kaiserstadt!

Unser täglich Brot

Spezialitäten aus Bad Ischl

BÄCKEREI
NAHMER



„Konsumbrot“ und glutenfreie Spezialitäten



GLUTENFREI

Das gesamte Sortiment der Salzkammergut Bäckerei wird in Bad Goisern gebacken und an der Esplanade 2 in Bad Ischl verkauft. Eine Besonderheit: das sogenannte „Konsumbrot“, früher das traditionelle Brot des Salzkammergutes, das bis heute nach altem Rezept gebacken wird. Neben Klassikern wie Krustenbrot oder Bauernlaib kommen aus der Backstube unter anderem Ciabatta, Ausseer Landbrot, Kelten Vollkornbrot, Goiserer Laib oder Buchweizenbrot – auf Anfrage auch ohne Gluten. www.baeckerei-salzkammergut.at

SALZ-
KAMMERGUT
BÄCKEREI



Feines aus Natursauerteig

Ob zur Gipfeljause bei der Herbstwanderung oder für die genussvolle Pause zwischendurch: Das Bauernbrot aus Natursauerteig der Bäckerei Nahmer ist immer ein Genuss. Bereits seit 83 Jahren wird es nach altem Hausrezept gebacken und täglich frisch im Hauptgeschäft am Traunkai 5 oder in einer der drei Filialen am Schröpferplatz, am Auböckplatz und in Pfandl angeboten. Eine weitere Spezialität ist das Kürbiskernbrot mit steirischen Kürbiskernen und Natursauerteig, das pünktlich zum Wochenende am Donnerstag und Freitag in den Geschäften liegt. www.nahmer.at



Fotos: Bäckerei Nahmer, Lena Widmann (Spoarherd Teamfoto), Sissikuss, Spoarherd, Salzkammergut Bäckerei



SPOARHERD
GASTROPUB



Das Bier: Austrian Lager

„Mein persönliches Lieblingsbier! Es ist eine Kreation der CulturBrauer, das ist ein Zusammenschluss von acht österreichischen Familien- und Traditionsbrauereien. Acht der besten Braumeister Österreichs haben gemeinsam in monatelanger Arbeit dieses Bier kreiert. Das Ergebnis ist ein urösterreichisches Lagerbier, in dem sich knapp 4.000 Jahre Brauerfahrung zusammenfügen: tiefgründig, gleichzeitig erfrischend würzig und mit den feinen Hopfenaromen richtig belebend.“



Passt perfekt dazu: Strapaschka

„Das ist das Lieblingsgericht von Eszter. Für uns gibt es keinen Herbst und keinen Winter ohne dieses Gericht. Strapaschka sind hausgemachte Kartoffel-Nockerl, die mit einer Schafkäse-Sauce überbacken und mit gebratenen Speckwürfeln serviert werden. Einfach perfekt nach einer langen Herbstwanderung oder einem Tag im Schnee.“ www.spoarherd-gastropub.com

Auf ein Glaserl

Wir stoßen an auf unsere
Einkaufsstadt – mit süffigem Bier
und aromatischem Gin!



Prost, gnä' Frau!

„Unsere Souvenirs und Geschenke aus dem Salzkammergut sind aus vielerlei Gründen einzigartig und darum nur bei **SISSIKUSS** erhältlich“, sagt Katharina Wimmer. Gemeinsam mit ihrem Partner Kurt Weglehner betreibt die gebürtige Ischlerin den Shop SISSIKUSS im Pavillon an der Esplanade. Fast alle Produkte werden nach besonderen Rezepten und Verfahren in ausgewählten Manufakturen und bäuerlichen Betrieben im Salzkammergut gefertigt. So auch der Gin „Elisabeth“ – eine Ode an die Kaiserin mit Rosenblüten, Jasmin und purem Gold. www.sissikuss.at



SISSIKUSS



Rosa gebrakener Hirschrücken

AUF PORTWEINJUS UND KÜRBISPÜREE AN KARTOFFELKRUSTELN - FÜR 4 PERSONEN

KÜRBISPÜREE:

- 1 Knoblauchzehe
- 1 Schalotte
- 15 g Butter
- 100 ml Schlagobers
- 400 g Kürbis
- 200 ml Gemüsefond
- Honig
- Salz

KARTOFFELKRUSTELN:

- 200 ml Milch
- 130 g Mehl
- 4 Eier
- 250 g Kartoffeln
- Muskatnuss
- Salz

PORTWEINJUS:

- 3 Schalotten
- 4 Knoblauchzehen
- 1 EL Tomatenmark
- 2 Karotten (GROß GESCHNITTEN)
- 1 Sellerie (GROß GESCHNITTEN)
- 500 ml Portwein
- JE 1 STK. THYMIAN, ROSMARIN, WACHOLDER
- LORBEERBLATT, PFEFFERKÖRNER
- 300 ml Jus (DUNKLE GRUNDSAUCE)

GARNITUR:

- Cherrytomaten
- Bohnenkraut

Hirschfilet waschen, putzen, 4 Medaillons schneiden. Salzen, beidseitig in Öl scharf anbraten, Butter, Knoblauch, Thymian, Rosmarin hinzu. Pfeffer. Im Rohr bei 90 °C Heißluft bis zur Kerntemperatur von 58 °C garen.

Für Portweinjus: Abschnitte und Parüren vom Filet mit Sellerie, Karotten, Knoblauch und Schalotten scharf anbraten, mit Tomatenmark würzen und Portweinjus ablöschen. Jus einreduzieren lassen, mit dunklem Jus (Grundsauce) aufgießen. Gewürze (Wacholder, Lorbeer, Pfefferkorn, Thymian, Rosmarin) hinzu, bei schwacher Hitze einkochen. Nach 1/2 Stunde durch Passiersieb geben, mit etwas Mehl binden.

Für Kartoffelkrusteln: 250 ml Milch mit Butter erhitzen, bis Butter zerlassen ist. 10 g Mehl hinzu, mit Kochlöffel zu glattem Teig verrühren. Masse auskühlen lassen.

Nach Abkühlen jedes Ei einzeln unter Masse arbeiten. Gekochte, zerdrückte Kartoffeln unterheben, mit Salz und Muskatnuss abschmecken. Mit 2 Löffeln zu Nocken formen und in heißem Fett ausbacken. Abtropfen lassen.

Schalotte, Knoblauchzehe, Kürbis fein würfelig schneiden. In Butter anschwitzen, mit Gemüsefond ablöschen und weich kochen lassen. Obers hinzugeben, aufkochen lassen, danach pürieren. Abschließend mit Honig, Pfeffer und Salz verfeinern.

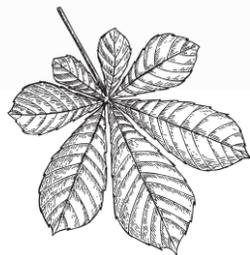


www.villaseilern.at

VILLA SEILERN

B

Rezept zum Nachkochen ...



Herbst & Winter auf dem Teller

Zum Schluss wäs Siass'!

Das Tiramisu der K&K-Zeit: Somlauer Nockerl

Es gibt kaum ein gutbürgerliches Restaurant in Ungarn, in dem nicht dieses Dessert auf der Speisekarten steht.



Internationale Berühmtheit erlangten die Somlauer Nockerl erstmals im Zuge der Weltausstellung 1958 in Brüssel. Doppelten Genuss garantieren die zwei Biskuitböden, auf denen sich Vanille- und Schokoße von ihrer süßesten Seite zeigen. Der Klassiker im Spoorherd wärmt Herz und Magen gleichermaßen! Dazu passt hervorragend ein Schluck Bier, nämlich das Samichlaus Barrique von Schloss Eggenberg. Nur ein Mal im Jahr gebraut – am 6. Dezember – reift das Bockbier 10 Monate lang in Eichenfässern. Mit seinen dezenten Holznoten und komplexen Aromen ist es die perfekte Ergänzung zu den Somlauer Nockerl.

SPOARHERD GASTROPUB

B



Fotos: Villa Seilern, Spoorherd

RAUNÄCHTE UND WINTERMORGEN



Fotos: Wolfgang Stadler

Wenn die Tage kürzer werden, sind die sagenumwobenen Raunächte zur Wintersonnenwende nicht mehr weit. In den Bäumen und Sträuchern im Garten hängt der Nebel, in der Bauernstube ist es behaglich warm. **Zeppetzauer Bau- und Zimmerei** hat schon viele dieser schönen Stuben gefertigt. Das Bauunternehmen ist für perfekte Handwerkskunst und detailverliebte

Renovierungen alter Häuser im traditionellen Stil des Salzkammergutes weit über die Grenzen der Region hinaus bekannt. Josef Zeppetzauers Herz aber schlägt für die Kaiserstadt, für Bad Ischl. Er ist mit Stolz ein echtes Bad Ischler Original – und genauso traditionsbewusst, authentisch und zukunftsfit wie die Stadt, aus der er stammt. Gemäß seinem Leitsatz: Wir haben immer eine Idee!

ZEBAU

B



Traditionsbewusst
und authentisch
wie die Stadt,
aus der er stammt.

Versuch's mal mit Gemütlichkeit

Wenn der Winter vor der Tür steht, können es manche kaum erwarten, nach draußen zu kommen. Andere hingegen genießen die Wärme und Behaglichkeit in den eigenen vier Wänden. So wie der berühmte Heinz Erhardt, der in einem seiner Gedichte über den Winter schrieb: „Ich hab die

Tür verriegelt und gut abgeschlossen. Er kann nicht rein. Ich hab ihn angeschmiert! Nun steht der Winter vor der Tür – und friert!“ Wenn auch Sie den Winter aussperren möchten, haben wir ein paar Tipps, damit Sie es zu Hause so richtig gemütlich haben.



MATUTEX
B

Stilvoll wohnen

Wärme und Geborgenheit, gepaart mit einem Hauch Eleganz – das ist Riviéra Maison. Die Kollektionen der beliebten Inneneinrichtungsmarke gibt es exklusiv bei Matutex am Auböckplatz. Neben einer ganzheitlichen Einrichtungsplanung bietet Matutex-Eigentümer Marcus Tulach das gesamte Spektrum der professionellen Raumausstattung – vom Polstern und Tapezieren bis hin zu schönen Accessoires.

www.matutex.at

SPARKASSE
SALZKAMMERGUT

B

Gemütlichkeit ist Lebensqualität

Das Salzkammergut ist bekannt für seine vielen „Gschmä-Platzln“. Kein Wunder, wurde unsere Region doch mit so vielen Naturschönheiten bedacht, wie kaum ein anderer Fleck auf Erden. Um diese Platzln so richtig genießen zu können, sollte man öfter einen Gang zurückschalten. Denn hier im Salzkammergut spielt auch die Gemütlichkeit eine wichtige Rolle und ist ein wichtiger Bestandteil der Lebensqualität unserer Region. Warum sich nicht hier niederlassen und eines dieser „Gschmä-Platzln“ sein Eigen nennen? Das Rundum-Service des wohnquadrat-Teams der Sparkasse Salzkammergut hilft beim Finden der persönlichen Traum-Immobilie, aber auch bei Verkauf, Umbau oder Sanierung. Worauf also warten?

www.sparkasse.at/salzkammergut



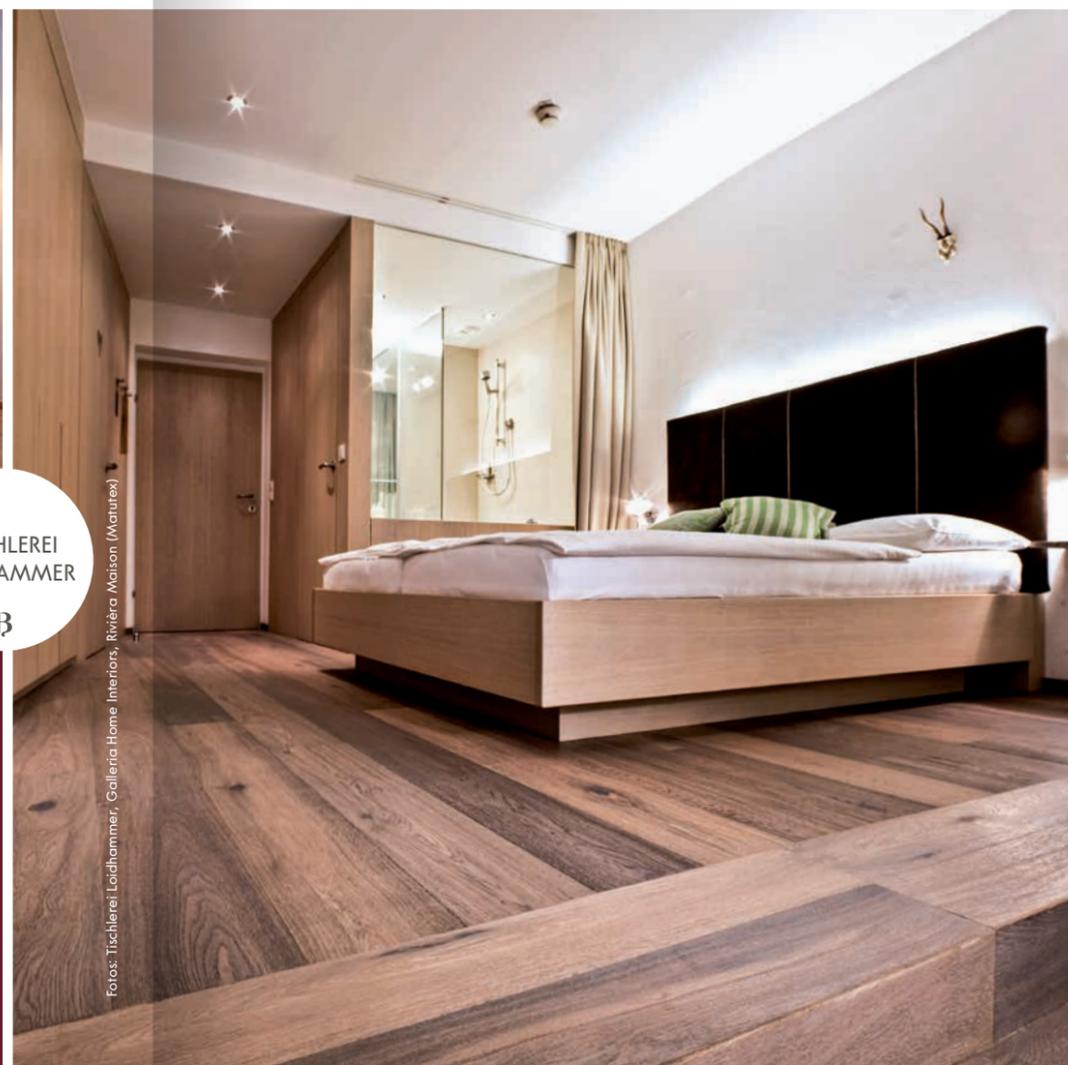
TISCHLEREI
LOIDHAMMER

B

Traumhaft schön

Wie man sich bettet, so liegt man, heißt es im Volksmund. Dann kann bei diesem schönen Schlafzimmer von der Tischlerei Loidhammer gar nichts mehr schiefgehen. Ob in der modern-gemütlichen Küche oder im stilvollen Schlafzimmer: Hier kommen wir entspannt zur Ruhe. Dafür sorgen auch die natürlichen Materialien, die vom Loidhammer-Team mit Sorgfalt ausgesucht und verarbeitet werden. So können wir getrost behaupten: Die Tischlerei Loidhammer verwirklicht (Wohn-)Träume!

www.loidhammer.at



Fotos: Tischlerei Loidhammer, Galleria Home Interiors, Riviéra Maison (Matutex)

Tanzende Flammen

Die flackernde Flamme, die im feuerfesten Glaszylinder tanzt, vermittelt eine heimelige, gemütliche Atmosphäre – und das völlig geruchlos und ohne Rauch. Bis zu acht Stunden lang versüßt uns dieses Tischfeuer, betrieben mit Bioethanol, den Abend.

www.galleria-home.at

GALLERIA
HOME
INTERIORS

B



Goldene Weihnacht

Es funkelt, strahlt und leuchtet an Hals,
Handgelenk, Ohren und im Gesicht

„Wenn Sie gefunden haben, was Sie nie suchten, waren Sie bei uns ...“[®], lautet der Leitspruch von Gerold und Karoline Schodterer. Die Künstlerin und der Goldschmiedemeister ergänzen sich perfekt. In ihrem Goldschmiede-Atelier für bedeutungsvolle Schmuck-Unikate in der Pfarrgasse 11 kreieren sie in kunstvoller Handarbeit formvollendete Schätze aus Gold, Perlen oder Edelsteinen. Einer davon: der Meisterunikat-Ring „Sternennacht und Morgentau“ aus Sterlingsilber und 18-karätigem Gelb- und Weißgold. Die dunkelgraue Tahitiperle symbolisiert die Nacht und die weiße Südseeperle steht als Symbol für den Tag. Das goldene Geflecht – Symbol für das Sonnenlicht – trägt in Weißgold gefasste Brillanten, die die funkelnden Sterne darstellen. Weil uns die Ausgewogenheit zwischen Nacht und Tag – Ruhe und Aktivität – in die Mitte bringt, ist der Ring so konzipiert, dass er die Mitte der Hand schmückt, wenn er am Mittelfinger getragen wird, und die Seite mit der dunkelgrauen Tahitiperle den Ringfinger bedeckt. www.schodterer.at



GOLD-SCHMIEDE SCHODTERER



Ein weiterer Schatz der Schodterers: der Halsschmuck „Weltengrün“, gearbeitet aus Sterlingsilber und 18-karätigem Gelbgold. Auch der Ohrschmuck „Triolog“, gefertigt aus Sterlingsilber und 18-karätigem Gelbgold mit zwei Diamantrauten, stammt aus der Meisterschmiede der Schodterers; genau wie viele weitere funkelnde Unikate, die in der Pfarrgasse auf ihre zukünftige Trägerin warten.



Zeitlose Eleganz

Ein minimalistisches Design aus Linien und Bewegungen, der zarte Glanz und das matte Finish machen die Schmuckstücke der Dune Collection von Annamaria Cammilli Firenze zu etwas ganz Besonderem. Baumann Uhren, Juwelen & Antiques ist ein Familienbetrieb, der seit Generationen für erstklassige Qualität und Beratung steht. Über 100 Jahre Tradition sprechen für sich. Die Stücke der hochwertigen Schmuckmarke Annamaria Cammilli Firenze reihen sich in das exklusive Angebot an modernen und antiken Schmuckstücken sowie erstklassigen Uhren ein, das Juwelier Baumann seinen Kunden am Kreuzplatz im Herzen von Bad Ischl bietet.

www.baumann-juwelen.at



JUWELIER BAUMANN



ETIENNE'S ART



Schön g'scheit!

Es muss nicht immer der klassische Adventkranz sein. Der Teelichthalter Hirschgeweih aus dem Atelier von Stephan Unterberger ist mindestens genauso schön und lässt sich zudem jedes Jahr wiederverwenden. Also auch im Sinne der Nachhaltigkeit eine gute und kluge Investition. www.etienne.at



SEVEN SENSES
B

Brigitte „Gitti“ Pichler bringt neben langjähriger Erfahrung besonders viel Liebe für ihren Beruf mit – das spürt man bereits bei der Begrüßung. Am Kreuzplatz 14 hat sie ein Wohlfühlambiente für absolute Entspannung geschaffen. Tipp: genügend Zeit für Massage, Pflegebad, Peeling, Maniküre oder Fußpflege einplanen und die Anwendungen so richtig genießen.
www.7senses.at

Für d'Wintersunn

Wenn an einem verhangenen Herbsttag oder einem kalten Wintermorgen plötzlich die Sonne durch die Wolken bricht, ist das ein besonders schöner Moment. Unsere Augen benötigen trotzdem einen Schutz vor den hellen Strahlen – und wenn der so stylish daherkommt wie die neuen Brillenmodelle von **Optik Hahn**, dann freuen wir uns gleich doppelt.
www.optik-hahn.at



OPTIK HAHN
B

Mystisch & sinnlich

Geheimnisvolles Grau auf den Augen und Orchideenpink auf den Lippen – das ist einer der drei aufregenden Looks der neuen La Biosthétique Make-up Collection Herbst-Winter 2019/2020. Alle Looks, die dazu passende Frisur und das perfekte Styling gibt's im Salon von **Birgit Gmeiner** am Kreuzplatz 22.
www.birgit-gmeiner.at



BIRGIT GMEINER
B

HOLZ-KAISER
B



Edelholz

Zeitlos, edel und einzigartig: Schmuck aus Holz ist einfach schön. Die Ringe werden in der Manufaktur von **Holzkaiser** im individuellen Wunschholz nach Maß gefertigt. Etwas ganz Besonderes fürs Schmuckkasterl!
www.holz-kaiser.at

Die perfekte Ergänzung zur Tracht, wenn es einmal etwas Außergewöhnliches sein darf: eine Fliege aus Holz. Dank wechselbarer Einsätze passt sich das Mäskerl der jeweiligen Tracht an und ist immer ein Hingucker! Von **Holzkaiser** handgefertigt im Salzkammergut.



KUR-APOTHEKE
B



Entspannt abtauchen

Wie das duftet! Das blumig-milde Rosen-Badesalz mit kostbaren Rosenblüten sorgt für ein wahrhaft königliches Badevergnügen. Es pflegt, entspannt Körper und Geist und verwöhnt die Sinne. Und was gibt es auch Schöneres, als sich nach einem erfüllten Herbst- oder Wintertag in eine duftende, heiße Badewanne gleiten zu lassen? Eben.



Die positive Wirkung der Zirbelkiefer auf Herz und Kreislauf ist wissenschaftlich bestätigt. Der Duft dieses Raumsprays verleiht seelische Stärke, Widerstandskraft und schenkt neuen Mut.
www.kurapothke.at

Fotos: Daniel Leimer (Optik Hahn)

GESUND UND MUNTER *im Winter*

KUR-
APOTHEKE
B

Das Rezept ist ein altes Familiengeheimnis und wird gehütet wie der Schatz, der es auch ist. Die Rede ist vom berühmten „Liquor Apothecarum“ der **Kur-Apotheke**^B. Der Name bedeutet so viel wie „Die alkoholische Flüssigkeit der Apotheken“ und wird am Kreuzplatz 18 bereits seit über 40 Jahren hergestellt. Damals tüftelte der Großvater von Mag. pharm. Heimo Hrovat, der die Apotheke heute in der 4. Generation führt, im hauseigenen Labor an der idealen Mischung und der perfekten Rezeptur. „Gemeinsam mit meinem Vater und meinem Onkel entwickelten sie schließlich den Rum“, erzählt Heimo Hrovat. Bis heute zeichnet sich diese Spezialität durch das Handwerk aus, die Tradition und – selbstverständlich den unvergleichlichen Geschmack. Wie der entsteht, ist wie gesagt ein Geheimnis. Sicher ist: Es steckt viel Liebe in jedem einzelnen Flascherl. Und alles, was man mit Liebe macht, macht man bekanntlich gut.



Sind stolz auf ihre über 200 hauseigenen Rezepturen.
Betty und Heimo Hrovat



Katharina Laimer

Ischler Holzhandwerk

Generationenbetrieb im Zeichen des Holzes



Holz ist ein faszinierender Werkstoff. Genauso wie die Bäume in der Natur unterschiedlich wachsen, sind auch die Eigenschaften unserer Hölzer verschieden. Holz ist Natur pur und natürlich schön. Vielleicht waren das einige der Gründe für Josef Schenner, im späten 19. Jahrhundert das Tischlergewerbe zu erlernen und ein Gebäude in der Kurhausstraße 3 zu kaufen. Bis heute ist dieses Haus der Firmensitz vom Ischler Holzhandwerk. Sohn Josef Schenner II baute den Betrieb weiter aus und errichtete den Jugendstil-Pavillon, für den das Geschäft bis heute bekannt ist. 1960 gingen die Geschäfte auf Josef Schenner III über, der den Betrieb auf Haus- und Küchengeräte sowie auf Drechslerarbeiten spezialisierte. Rund 20 Mitarbeiter zählte zu diesem Zeitpunkt das Unternehmen. Ab 1980 führte Dipl. Ing. Josef Schenner IV das berufliche Vermächtnis seiner Vorfahren bis zu seinem Tod 2011 fort.



Natürlich schöne Produkte im Jugendstil-Pavillon

Das Detailgeschäft im schönen Pavillon war von 1979 bis 2013 die große Leidenschaft von Barbara Schenner. Unter ihrer Leitung wurden Waren von kleinen Erzeugerbetrieben zugekauft, eine Holzspielwarenabteilung aufgebaut sowie Körbe und Bastelartikel in das Sortiment aufgenommen. So wuchs das Geschäft, in dem nur heimische Hölzer verarbeitet werden, zum bekanntesten Holzfachgeschäft der Region heran. Bis heute kann man im Jugendstil-pavillon hochwertige Holzartikel für den gedeckten Tisch aus Ahorn, Esche, Zirbe und Kirschenholz erstehen. 2013 trat Barbara Schenner den Ruhestand an. Und Tochter Katharina Laimer führt bis heute weiter, was ihr Urahn Josef Schenner im 19. Jahrhundert begonnen hat.

www.ischlerholzhandwerk.at



Fotos: Wolfgang Stadler (Ischler Holzhandwerk)



Eine glänzende Idee



Galleria

Dank des goldenen Innenlebens dieses schönen Teelicht- und Kerzenhalters dringt ein warmer Lichtschimmer durch die kleinen Öffnungen. Erhältlich bei **Galleria Home Interiors** in zwei Größen für € 35 bzw. € 55



Baumann

Unsichtbare Titan-Federn im Inneren machen diese Ringe einzigartig. Sie weiten sich um bis zu sechs Nummern und sind sehr angenehm zu tragen. Eine kleine Revolution der Schmuckkunst – die Kollektion „Tennis-Flex“ von Silhouette Schmuck. 750/- (18 kt) Gold mit Brillanten (0,35 ct) – zu haben bei Juwelier **Baumann** für € 2.190



Eine g'schmackige Idee

Sparherd

In der **Sparherd**-Stellage finden sich so einige Leckerbissen für die eigene Speisekammer, den Weinkeller oder den Bierkühlschrank. Und die individuell kombinierbaren Gaumenfreude-Geschenksets lassen das Herz jedes Genießers höherschlagen! Set im Bild € 36,50, Sets bereits ab € 7



Franz Tausch Ischler Lebkuchen

Die Elisen-Lebkuchen werden bis heute nach traditionellen, überlieferten Rezepten gebacken und schmecken damals wie heute einfach herrlich saftig. Die Namensgeberin dieses Lebkuchens ist übrigens Kaiserin Elisabeth „Sisi“ von Österreich. Ab € 5,50



Kur-Apotheke

Die reichhaltige Auswahl an Bitterstoffen aus verschiedenen Wurzeln und Kräutern, die sich im Hausbitter der **Kur-Apotheke** verstecken, regen die Verdauungssäfte an und machen Speisen leichter verträglich. € 12,90



Eine kuschelige Idee



PoeSie1895 mode.schauer

Kuschelweich: Die Slim-Fit-Sweatpants in Baumwoll-Qualität in der zarten Ecu-Nuance wirkt mit dem Design in Graphit besonders harmonisch. Die offenen Schnittkanten und der komfortable Ribbund komplettieren den sportiven Look. Zu finden bei PoeSie1895 mode.schauer. Sweatpants € 149,95

Lodenfrey



Du hast so weiche Hände ... Dieses Kompliment bekommen wir dank der wollig-weichen Handschuhe mit Ledereinsätzen von Marc O'Polo besonders häufig. Gesehen bei Lodenfrey, € 59,90

Kur-Apotheke



Das wertvolle Orangen-Ölbade entspannt Körper und Seele und verwöhnt mit dem Duft nach Orangen. Zu finden in der Kur-Apotheke. 250 ml € 19,90

Atelier Schodterer

„Raben sind auch nur Menschen“ lautet der Übertitel der beliebten Raben-Bilder aus dem Atelier Schodterer. Dieses Bild aus dem Zyklus „Glückliche Pech-Vögel“ trägt den Titel „Erfolgsleiter“. Das Original-Acrylbild auf Leinwand misst 60 x 30 cm. € 650



Eine kreative Idee

Etienne's Art

„Traunstoa“ lautet der Titel dieses außergewöhnlichen Betonbildes (80 x 80 cm) aus dem Atelier von Etienne's Kunst & Handwerk. Jedes Bild von Etienne's ist ein Unikat. Große Auswahl an verschiedenen Beton-Bildern im Geschäft, Preise auf Anfrage.



FAYE by Lodenfrey

Ab durch die Mitte! Mit diesem auffälligen Gürtel von GUESS gelingt das mit Stil. Gesehen bei FAYE by Lodenfrey, € 69



Seven Senses

Die Massagen und Pflegebehandlungen von Brigitte Pichler entspannen den Körper und streicheln die Seele. Ein Gutschein von Seven Senses ist deshalb immer eine gute Idee! Ab € 10

Eine Last-minute-Idee



Villa Seilern

Die Gutscheine der Villa Seilern sind für alle Leistungen im Haus gültig – egal, ob romantisches Abendessen, Frühstück oder entspannende Beauty-Anwendung. Tipp: Gutscheine ganz einfach online bestellen und mit persönlicher Widmung und Foto eine persönliche Note verleihen!



Wigo Druck

Das Erzählte und über Generationen Tradierte hat Sepp Aitenbichler vor der Landschaftskulisse porträtiert. Das beliebte Sagenbuch sowie die Bücher über Brauchtum und Zeitgeschichte ergänzen das Bild von einem sagenhaft eindrucksvollen Salzkammergut. Erschienen im Verlag wigodruck.at Sagen & Salzkammergut € 21,90 Salzkammergut Zeitgeschichte € 11,90


**DR. KURT
WALDHÖR**

 RECHTSANWALT
DR. WALDHÖR

1. In Bad Ischl fühle ich mich wohl, weil: es ein relativ kleiner Ort ist, sodass die Möglichkeit besteht, alle Angelegenheiten persönlich zu erledigen bzw. zu besprechen. Es ist in einem der schönsten Fleckchen der Erde gelegen – wo andere Urlaub machen, bin ich zu Hause.

2. Das letzte Produkt, das ich mir in Bad Ischl gekauft habe, war: das kann ich gar nicht genau beantworten, da ich alles, was ich benötige, in der Stadt besorge.

3. Heimat bedeutet für mich: sich wohlfühlen, angenommen sein und Geborgenheit.

4. Mein Lieblingsplatz in Bad Ischl ist: die Kaiser-Franz-Josef-Straße. Nicht nur, weil ich hier wohne, sondern weil in dieser Straße das älteste Kaffeehaus Österreichs nach Wiener Art noch Bestand hat, nämlich das Cafe Ramsauer. Das gibt es seit 1826. Es hat einen schattigen Garten und verbreitet echte Wiener Kaffeehaus-Kultur.

**WERNER
DIETRICH**


 TANZ & MORE

1. In Bad Ischl fühle ich mich wohl, weil: es eine lebenswerte Stadt ist, in der der Mix aus einer kleinen Stadt und der nahen Natur in einer lebenswerten Form vorhanden ist. Auch, weil die Einkaufsmöglichkeiten alles abdecken, was man benötigt.

2. Das letzte Produkt, das ich mir in Bad Ischl gekauft habe, war: alles für den Alltag und Kleidung.

3. Heimat bedeutet für mich: dort zu sein, wo ich mich wohlfühle.

4. Mein Lieblingsplatz in Bad Ischl ist: die Innenstadt. Ich liebe das Ambiente dieser Kleinstadt.

auf eine
Melange
mit...


**STEPHAN
UNTERBERGER**

 ETIENNE'S ART

1. In Bad Ischl fühle ich mich wohl, weil: es ein wunderbarer Ort ist, an dem ich alles, was ich liebe, in unmittelbarer Umgebung finde: die noch intakte Natur des Salzkammergutes mit ihren wunderbaren Bergen, klaren Seen und Flüssen. Ich sehe es als Privileg, dort wohnen zu dürfen, wo andere Urlaub machen. Außerdem hat es Ischl geschafft, eine kleine, feine Innenstadt mit schönen Geschäften zu erhalten.

2. Das letzte Produkt, das ich mir in Bad Ischl gekauft habe, war: eine Espressomaschine, weil es einfach wichtig ist, den regionalen Handel zu unterstützen.

3. Heimat bedeutet für mich: besondere Menschen und Plätze, die ich lieb gewonnen habe und auf die ich mich jedes Mal freue, wieder heimkommen zu können.

4. Mein Lieblingsplatz in Bad Ischl ist: unsere Terrasse in Kreutern mit freiem Blick auf die prachtvolle Bergkulisse von Bad Ischl.

auf eine
Melange

mit...


**KAROLINE
SCHODTERER**

1. In Bad Ischl fühle ich mich wohl, weil: ich meinen Lebensmittelpunkt dort haben darf, wo andere Urlaub machen – sprich, ich lebe und arbeite eigentlich ständig in Urlaubsstimmung – gibt es was Schöneres?

2. Das letzte Produkt, das ich mir in Bad Ischl gekauft habe, war: das erste Herbst-Outfit im Modehaus PoeSie.

3. Heimat bedeutet für mich: Heimat ist nicht unbedingt ein Ort, eher ist es das Gefühl von Geborgenheit und Angewesen-Sein – egal, wo man sich gerade befindet. Aber wenn man von einer Reise zurück ins Salzkammergut kommt und der erste Blick vom St. Gilgner Berg auf den Wolfgangsee fällt, dann ist da immer das Gefühl von „Heimat“ im Herzen.

4. Mein Lieblingsplatz in Bad Ischl ist: der Sissi-Park. Weil Wasser, Blumen und naturbelassene Flächen dort eine wunderbare Einheit bilden, um für kurze Zeit aus dem Alltag abzutauchen.


 ATELIER
SCHODTERER

„Kaiserlich bedeutet nicht nur Tradition, sondern auch Innovation. Zu den Wurzeln zu stehen und sich gleichzeitig der Zukunft zu öffnen.“

Mit Stephan Köhl konnte Bad Ischl einen waschechten Tourismusprofi verpflichten. 1964 in München geboren, zog es Köhl früh hinaus in die weite Welt. Nach einem Betriebswirtschafts-Studium an der Uni Passau und der TU Berlin (mit Auslandssemestern in Lissabon und Dublin) und seinem Abschluss als Dipl.-Kfm. der TU Berlin kam Köhl nach Wien, um das Medienzentrum aufzubauen. Insgesamt 15 Jahre war er dort im Online-Bereich tätig. Eine Erfahrung, die ihm auch heute in Bad Ischl von Nutzen ist. Seit 2006 ist er als Tourismus-Geschäftsführer tätig, zuerst am Wilden Kaiser in Tirol, dann im Berchtesgadener Land und zuletzt im Schwarzwald.



STEPHAN KÖHL

BAD ISCHL
salzkammergut



Ausflugstipps: *für jedes Wetter*

- Entspannen in der Salzkammergut-Therme Bad Ischl
- Geschichte erleben im Museum der Stadt
- Kultur genießen im Lehartheater
- Veranstaltungen besuchen in der Trinkhalle und im Kongresshaus
- Schätze entdecken in der Einkaufsstadt Bad Ischl

Fotos: Daniel Leimer (Veranstaltungen), Thomas Pleitenberg (Stephan Köhl)

„Wir werden das Thema Digitalisierung aktiv angehen“

so Köhl. „Bad Ischl hat die Chancen, die die digitale Welt bietet, noch nicht ganz ausgeschöpft. Wir wollen in diesem Bereich führend sein.“ Aber zuerst müsse die Marke Bad Ischl exakt definiert werden.

„Unser Image, unsere Marke, ist das Kaiserliche. Dazu stehen wir, das ist uns wichtig. Aber kaiserlich bedeutet nicht nur Tradition, sondern auch Innovation“, betont Köhl. „Auch der Kaiser war sinnvollen Innovationen gegenüber offen – denken wir nur an die erste Eisenbahn oder das Post- und Telegraphenamt, das bereits 1895 seinen Betrieb aufnahm.“

Als dritte wichtige Säule, auf die er die Arbeit mit seinem Team aufbauen möchte, versteht der Tourismusprofi die Zusammenarbeit mit unseren Leistungs-Partnern. Je besser es uns gelingt, Touristiker und

Bevölkerung in Bad Ischl zu motivieren, einen gemeinsamen Weg einzuschlagen, umso größer ist unsere Chance, nachhaltig erfolgreich zu sein. Nur wer weiß, für was er steht und wo seine wirklichen Stärken liegen, kann bei den Gästen punkten.

„Die Kaiserstadt, die Seen und Berge des Salzkammergutes

– das ist für mich die lebenswerteste Region Europas und die spannendste Gegend Österreichs“, zeigt sich Köhl begeistert von seiner neuen Wahlheimat. „Wir möchten gemeinsam mit den Medien das echte Bad Ischl zeigen, über das echte Leben in Bad Ischl berichten. Es gibt medial so viele schöne Geschichten zu erzählen. Auch diese Möglichkeiten möchten wir in Zukunft noch stärker nutzen.“

Was ist los in Bad Ischl ...



22. November bis 22. Dezember
täglich 10-18 Uhr

CHRISTKINDLMARKT DER BAD ISCHLER HANDWERKER

Alle Jahre wieder laden die Ischler Handwerker in die historische Trinkhalle zu ihrem traditionellen Christkindlmarkt. Freuen Sie sich auf original „Handg´machtes“ aus der Kaiserstadt, auf typische kulinarische Köstlichkeiten sowie auf ein stimmungsvolles und abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Was Sie am Christkindlmarkt erwartet, ist ein sinnliches Gesamterlebnis aus sehen, riechen, schmecken und hören.



GLÖCKLERLAUF UND RITT DER HEILIGEN DREI KÖNIGE

Alljährlich in der letzten Raunacht, das ist die Nacht vom 5. auf den 6. Jänner, findet in Bad Ischl bei Einbruch der Dunkelheit das Glöcklerlaufen statt. Der Name „Glöckler“ leitet sich von „glöckeln“, also anklopfen, ab und bezieht sich auf ältere Heischebräuche im Salzkammergut. Das Laufen der Figuren – der Acht und des Kreises, jeweils als Zeichen der unendlichen Wiederkehr und des ewigen Kreislaufes in der Natur –, das Licht und das Glockengeläut sollen die bösen Geister vertreiben und für Mensch und Tier Segen bringen. In Bad Ischl laufen rund 20 Passen, von denen 10 auch ins Stadtzentrum kommen. Die Heiligen Drei Könige reiten ca. um 17 Uhr, begleitet von Fackelträgern und Hirtensängern, feierlich vor der Trinkhalle ein.

05. Jänner
ca. 17 Uhr



NEUJAHRSKONZERT 2020 – DER TRADITIONELLE MUSIKALISCHE AUFTAKT IN DAS NEUE JAHR

Am 1. Jänner begrüßt das Orchester des Musikvereins Bad Ischl unter der musikalischen Leitung von Walter Erla im Kongress- und Theaterhaus Bad Ischl das neue Jahr. Ein wunderschönes Programm aus dem reichhaltigen Repertoire der Strauß-Dynastie und deren Zeitgenossen werden ebenso begeistern wie die Gesangssolisten. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Konzert mit reizvollen Intermezzos und humorvoller Moderation!



1. Jänner
16 Uhr und
19.30 Uhr

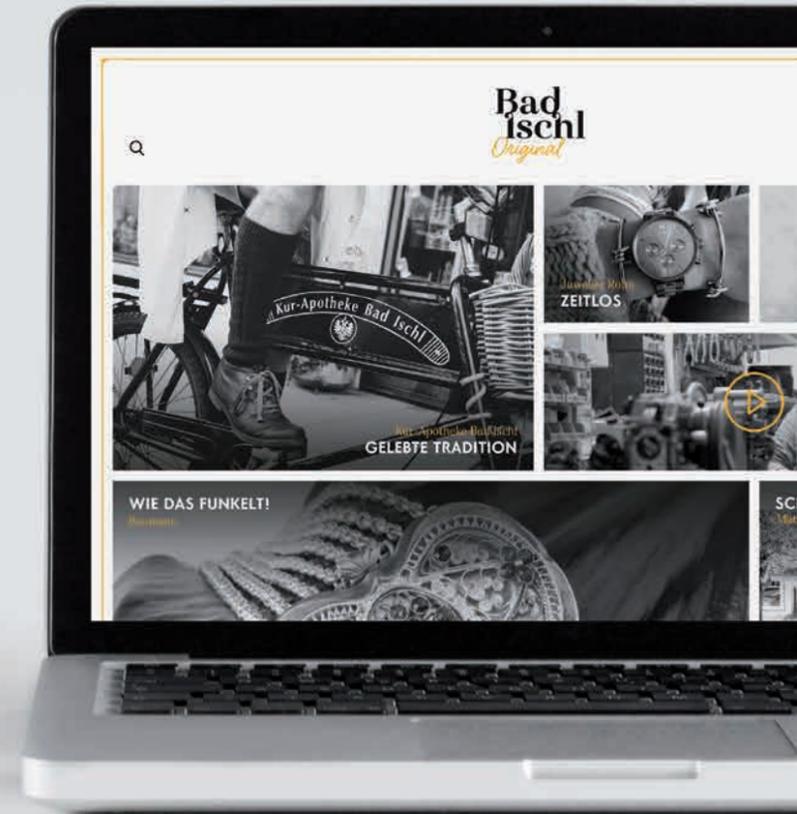


Lehárs besondere Beziehung zu Ischl: Ein Gedenkjahr mit vielen Veranstaltungen im Jahreslauf.

- Neujahrskonzert
- Osterkonzert
- 2 Konzerte im Museum: Geburtstag und Todestag
- Klassikkonzert 13.6.
- Lehár-Festival
- Drei Tenöre
- Kaiserwoche
- Herbstfest
- Advent
- Kranzniederlegungen am Friedhof

ES GIBT NOCH MEHR ZU SEHEN – AUF UNSERER WEBSITE!

Wir Bad Ischler Originale stehen für Individualität und regionale Vielfalt – das zeigen wir ab sofort auch online. Damit unser lebens- und liebenswertes Bad Ischl noch mehr Menschen erreicht. Auf unserer neuen Website www.badischloriginal.at nehmen wir Sie mit auf einen virtuellen Spaziergang durch Bad Ischl, flanieren an den einzelnen Mitgliedsbetrieben vorbei und zeigen Ihnen deren individuelles Angebot. So sind Sie stets bestens informiert, was sich in unserer Einkaufsstadt tut – egal, wo Sie gerade sind.



IMPRESSUM

MEDIENINHABER/HERAUSGEBER (F. D. I. V.):
Wirtschaftsforum Bad Ischl
Auböckplatz 12, 4820 Bad Ischl

KONZEPTION und TEXT:
Christina Knäuseder-Csipek – www.knauseders.at

GRAFIK und LAYOUT:
K12 Design – www.k12.design

LEKTORAT:
eo communications – Oliver Eisl

FOTOS:
Wolfgang Stadler – www.artpaper-photo.at
Foto Hofer – www.fotohofer.at

TITELBILD:
Wolfgang Stadler – www.artpaper-photo.at

DRUCK:
WIGO Druck-Gesellschaft m. b. H. – www.wigodruck.at

Hergestellt in Bad Ischl | Österreich

**Bad
Ischl**
Original



Psssst!!!

Abonnieren Sie die Bad Ischler Originale auch auf facebook und verpassen Sie so keine der tollen Aktionen, vielfältigen Veranstaltungen oder bunten Feste in unserer schönen Kaiserstadt. In den Kurzfilmen „EinzigArt“ stellen wir Ihnen in regelmäßigen Abständen die Menschen vor, die hinter den Bad Ischler Originalen stehen. Es gibt viel zu entdecken!



badischloriginal



Das Einkaufsmagazin für den Bad Ischler Lebensstil

**Bad
Ischl**
Original